



#TranslatingEurope

Workshops 2018



Οδηγίες εγγραφής στις βικιομάδες και χρήση τους



Απόκτηση Eu login

- *Eu login: ο κωδικός πρόσβασης σε **όλες** τις υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής*

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

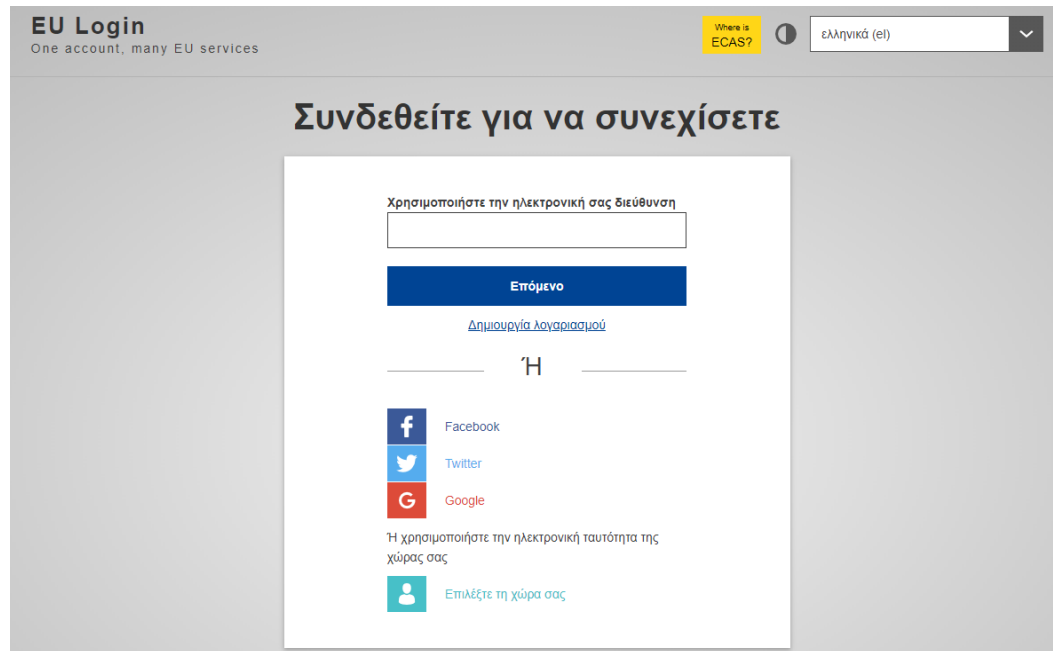
1^ο βήμα

*Μεταβαίνω στην παρακάτω διεύθυνση
αντιγράφοντας τον σύνδεσμο στο πεδίο
διευθύνσεων του φυλλομετρητή μου (προσοχή όχι
στο Google):*

<https://webgate.ec.europa.eu/cas>

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Στο πτυσσόμενο μενού (drop-down menu) επιλέγω «Ελληνικά» για να μου εμφανίζονται οι οδηγίες στα Ελληνικά.

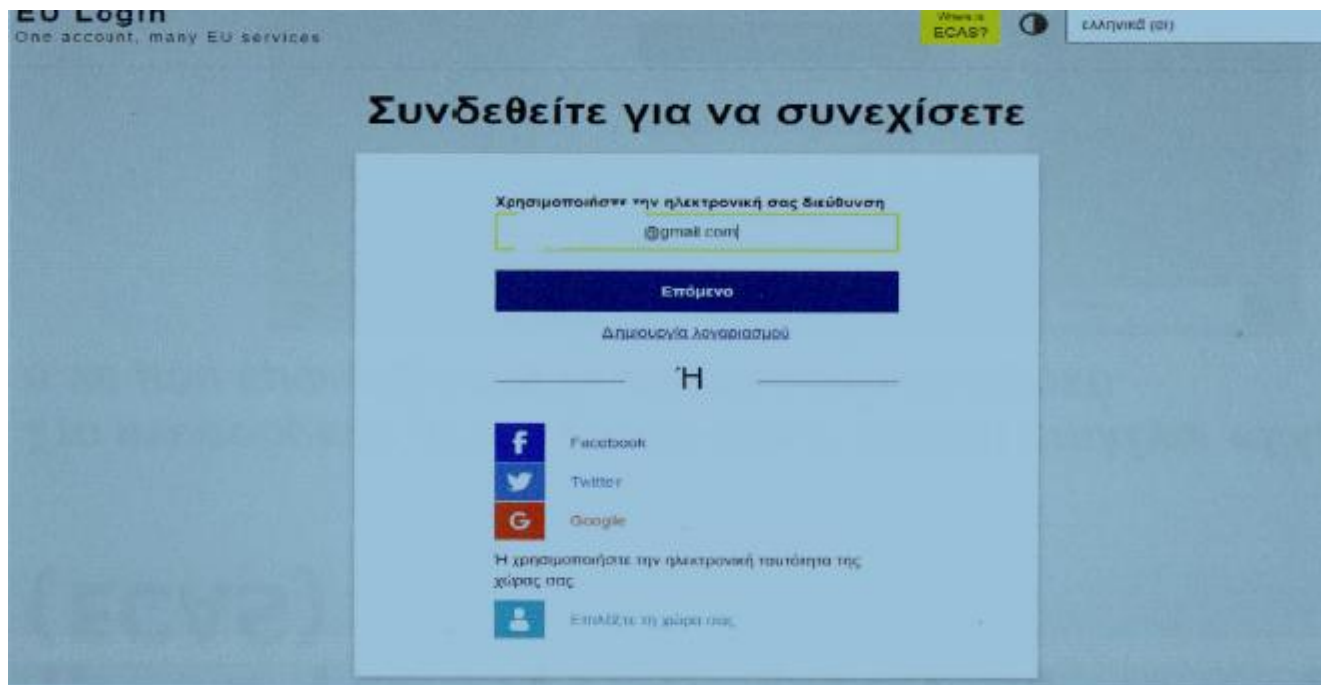


The screenshot shows the EU Login (ECAS) interface. At the top left, it says "EU Login" and "One account, many EU services". At the top right, there is a yellow button that says "Where is ECAS?" and a language selection dropdown menu currently set to "ελληνικά (el)". The main heading in the center is "Συνδεθείτε για να συνεχίσετε". Below this, there is a form with the instruction "Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρονική σας διεύθυνση" and an empty text input field. A blue button labeled "Επόμενο" is positioned below the input field. Underneath the button is a link that says "Δημιουργία λογαριασμού". A horizontal separator line with a central "H" symbol is present. Below the line are three social media login options: Facebook (with a blue 'f' icon), Twitter (with a blue bird icon), and Google (with a red 'G' icon). At the bottom, there is a note: "Ή χρησιμοποιήστε την ηλεκτρονική ταυτότητα της χώρας σας" and a button with a person icon labeled "Επιλέξτε τη χώρα σας".

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

2^ο βήμα

Επιλέγω «Δημιουργία λογαριασμού», συμπληρώνω το δελτίο όπως φαίνεται στην επόμενη σελίδα, την ηλεκτρονική μου διεύθυνση με λατινικούς χαρακτήρες, τα υπόλοιπα στοιχεία με ελληνικούς. Εισάγω το «Captcha»



The screenshot shows the EU Login registration interface. At the top left, it says "EU Login" and "One account, many EU services". At the top right, there is a yellow button "What is ECAS?", a user icon, and the language "ελληνικά (gr)". The main heading is "Συνδεθείτε για να συνεχίσετε". Below this, there is a form with the instruction "Χρησιμοποιήστε την ηλεκτρονική σας διεύθυνση" and a text input field containing "@gmail.com". A blue button labeled "Επόμενο" is below the field. Underneath, it says "Δημιουργία λογαριασμού" and a large "H" character. There are three social media icons: Facebook, Twitter, and Google. At the bottom, it says "Η χρησιμοποιήστε την ηλεκτρονική ταυτότητα της χώρας σας" and a button labeled "Επιλέξτε τη χώρα σας".

Δημιουργία λογαριασμού

[Βοήθεια για εξωτερικούς χρήστες](#)

Όνομα

Ελευθερία

Επώνυμο

Παπαδοπούλου

Ηλεκτρονική Διεύθυνση

@gmail.com

Επιβεβαίωση ηλ. Διεύθυνσης

@gmail.com

Γλώσσα ηλ. μηνύματος

ελληνικά (el)

Εισαγωγή κωδικού

KUZSB|



Επιλέγοντας αυτό το τετραγωνίδιο αναγνωρίζετε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει τη δήλωση περί απορρήτου

Δημιουργία λογαριασμού

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Λαμβάνω μήνυμα επιβεβαίωσης.

Αυτός ο ιστότοπος χρησιμοποιεί cookies. Περισσότερες πληροφορίες για την [πολιτική cookies της Ευρωπαϊκής Επιτροπής](#) Κλείσιμο μηνύματος X

EU Login
One account, many EU services

Where is ECAS? ελληνικά (el)

Νέος κωδικός πρόσβασης [Σύνδεση](#)

Δημιουργία λογαριασμού

Ευχαριστούμε για την εγγραφή, θα λάβετε ηλεκτρονικό μήνυμα που θα σας επιτρέψει να ολοκληρώσετε τη διαδικασία εγγραφής.

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

3^ο βήμα

Αναζητώ το μήνυμα στο ηλεκτρονικό μου ταχυδρομείο. Έχει την κάτωθι μορφή:

Ο κωδικός πρόσβασής σας inbox x

Υπηρεσία Ταυτοποίησης <automated-notifications@nomail.ec.europa.eu>
to me - 4:01 PM (3 minutes ago) ☆ ↶

🌐 Greek > English Translate message Turn off for: Greek x

Αγαπητή Ελευθερία Παπαδοπούλου,

Έχετε εγγραφεί στο EU Login.

Η ηλεκτρονική σας διεύθυνση είναι [@gmail.com](#).

Για να δημιουργήσετε τον κωδικό πρόσβασής σας, ακολουθήστε τον παρακάτω σύνδεσμο:

[αυτών των σύνδεσμων](#)

Έχετε στη διάθεσή σας το παλιό 24 ώ από την ώρα που σας απεστάλη το μήνυμα αυτό για να δημιουργήσετε τον κωδικό πρόσβασης, θα ήταν όμως καλό να το κάνετε αμέσως εφόσον αυτό είναι δυνατόν. Αφού παρθεί αυτή η προθεσμία, μπορείτε να υποβάλετε νέο αίτημα ακολουθώντας τον ίδιο σύνδεσμο: στην περίπτωση αυτή θα πρέπει να πληκτρολογήσετε πάλι το όνομα χρήστη και να επιβεβαιώσετε το αίτημά σας.

Εάν ο παραπάνω σύνδεσμος δεν λειτουργεί, μπορείτε να αντιγράψετε την παρακάτω διεύθυνση (βεβαιωθείτε ότι την αντιγράψατε ολόκληρη!) και να την επικολλήσετε στη γραμμή διευθύνσεων του φυλλομετρητή: <https://webgate.ec.europa.eu/ecas/init/initialisePasswordLogin.cgi?wayf.domain=extemail&wayf.remember=checked&wayf.submit=Select&uid=n002dpei&resetCode=kxBCnWZFCGeeawZEPi6jRiCwtd18aRENzN2VRsgy>

Αντί να απαντήσετε σε αυτό το μήνυμα, αν έχετε πρόβλημα, μπορείτε να ακολουθήσετε τις οδηγίες βοήθειας ή επικοινωνίας στον ιστότοπο στον οποίο προσπαθείτε να εγγραφείτε.

Προσοχή: μπορεί να χρειαστούν μέχρι και 5 λεπτά μετά τη λήψη του παρόντος ηλεκτρονικού μηνύματος προτού ο προαναφερόμενος ιστότοπος αναγνωρίσει την εγγραφή σας.

Το μήνυμα αυτό σας απεστάλη από το EU Login

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

- 4^ο βήμα
- Ακολουθώ τις οδηγίες και κάνω κλικ στη φράση «αυτόν τον σύνδεσμο». Φθάνω στην παρακάτω σελίδα και επιλέγω νέο κωδικό πρόσβασης. Π.χ. 99VVERgWBu

my EU services Where is ECAS? ελληνικά (el)

Νέος κωδικός πρόσβασης Σύνδεση

Νέος κωδικός πρόσβασης

! Επιλέξτε νέον κωδικό πρόσβασης.

n002dφrei
(Εξωτερικός)

Νέος κωδικός πρόσβασης

Επιβεβαίωση νέου κωδικού πρόσβασης

Υποβολή

Ο κωδικός πρόσβασης δεν μπορεί να περιέχει το όνομα χρήστη και πρέπει να αποτελείται από τουλάχιστον 10 χαρακτήρες, τριών τουλάχιστον από τις ακόλουθες τέσσερις κατηγορίες χαρακτήρων (επιτρέπονται τα διαστήματα):

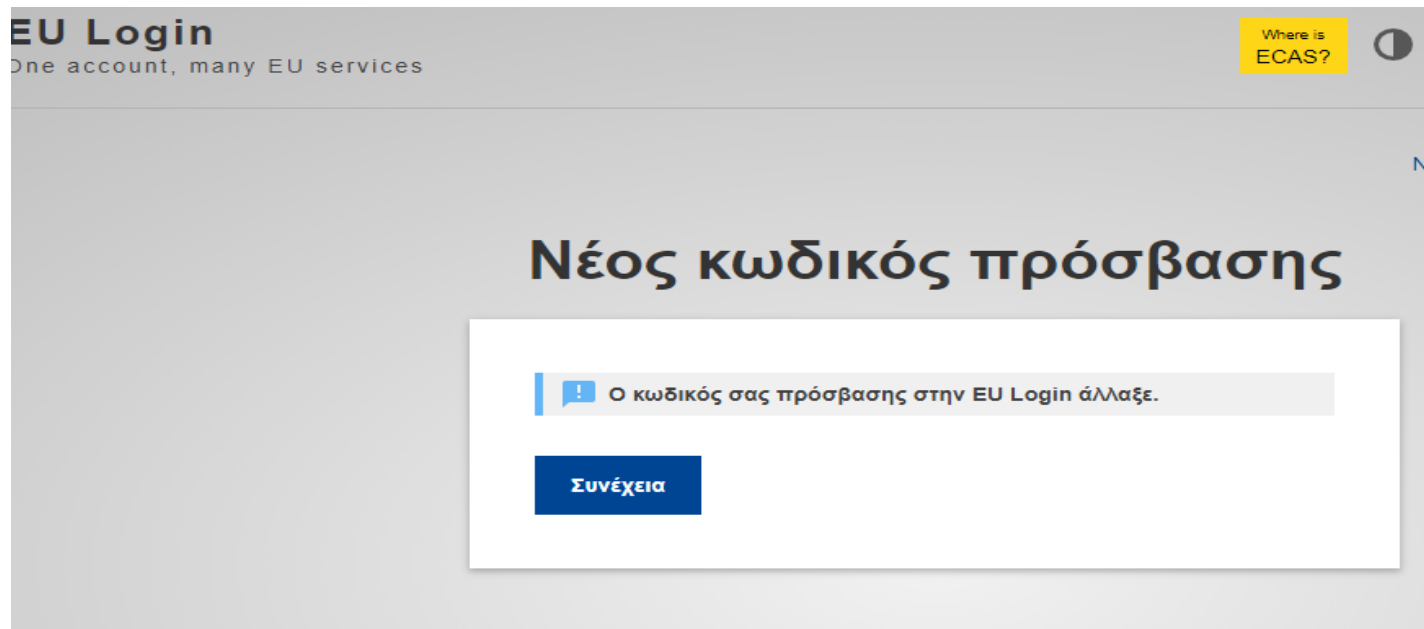
- Κεφαλαία: Α έως Ζ (λατινικοί χαρακτήρες)
- Πεζά: α έως z (λατινικοί χαρακτήρες)
- Αριθμητικά: 0 έως 9
- Ειδικό χαρακτήρες: !"#%&'()*+,-./:;<=>?@[|\]^_`{|}~

Παραδείγματα: I9ZgdAgWBu KfuPQhtun1 keAychH7Sy

[\[Δημιουργία άλλων δειγμάτων κωδικών πρόσβασης\]](#)

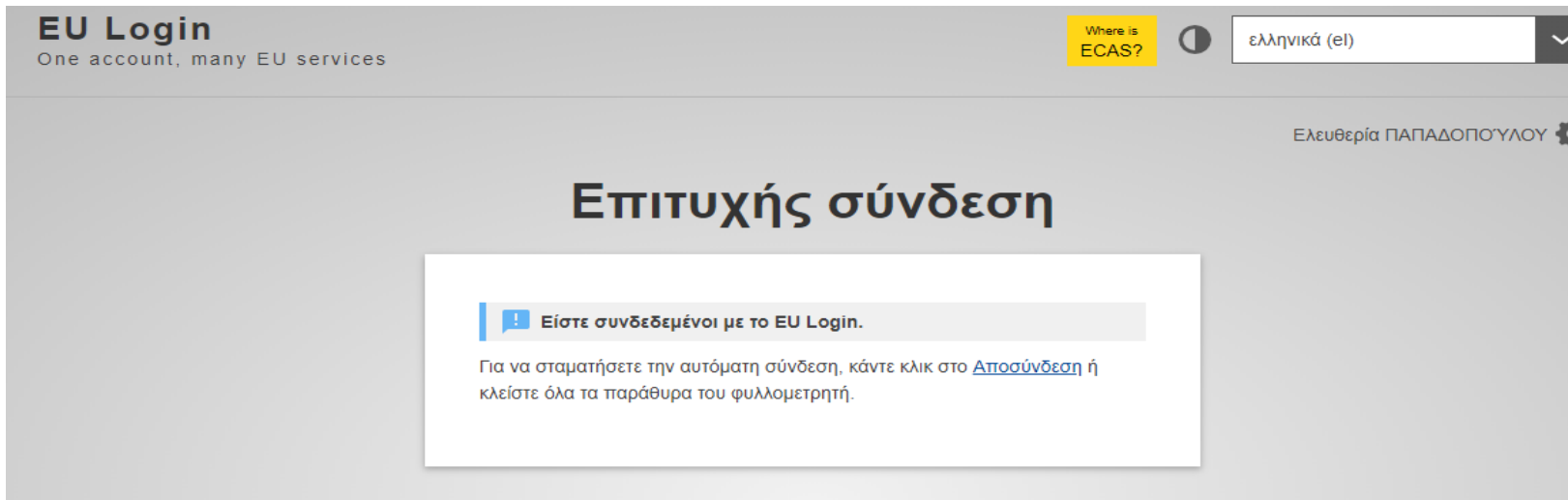
Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Πατάω «Συνέχεια»



Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Εμφανίζεται το μήνυμα «Επιτυχής σύνδεση». Βλέπω ότι πάνω αριστερά εμφανίζεται το όνομά μου «Ελευθερία Παπαδοπούλου». Κάνω κλικ στο διπλανό γρανάτζι.



The screenshot shows the EU Login interface. At the top left, it says "EU Login" and "One account, many EU services". On the right, there is a language selector set to "ελληνικά (el)" and a "Where is ECAS?" button. The user's name "Ελευθερία ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ" is displayed in the top right corner. The main heading is "Επιτυχής σύνδεση". Below this, a message box states: "Είστε συνδεδεμένοι με το EU Login. Για να σταματήσετε την αυτόματη σύνδεση, κάντε κλικ στο [Αποσύνδεση](#) ή κλείστε όλα τα παράθυρα του φυλλομετρητή."

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Εμφανίζονται οι εξής επιλογές:

-@gmail.com
 - (Εξωτερικός)
 - [Αλλαγή κωδικού πρόσβασης](#)
 - [Ο λογαριασμός μου](#)
 - [Αποσύνδεση](#)
- *Μετά τη σύνδεσή μου, το σύστημα μου έχει αποδώσει ένα αναγνωριστικό (Eu login). Για να το βρω κάνω κλικ στη φράση «Ο λογαριασμός μου»*

Ο λογαριασμός μου



Τα στοιχεία του λογαριασμού



Τροποποίηση των προσωπικών δεδομένων μου



Διαγραφή του λογαριασμού μου



Διαχείριση των κινητών συσκευών μου



Διαχείριση των αριθμών κινητών τηλεφώνων μου



Σύνδεση της ηλεκτρονικής μου ταυτότητας

Μπορείτε να συνδέσετε την ηλεκτρονική σας ταυτότητα (e-ID) με τον λογαριασμό σας EU Login



Εμφάνιση των περιόδων εργασίας μου

Βήματα για την απόκτηση Eu login (ECAS)

Επιλέγω «Τα στοιχεία του λογαριασμού» και εμφανίζονται αναλυτικά όλα τα στοιχεία που με αφορούν: μεταξύ άλλων το όνομα χρήστη, το αναγνωριστικό χρήστη (uid ή user ID ή user identity: «a unique number or name-or both-that is associated with a user name on a server system»).

- Εκεί, στην τρίτη σειρά, μπορώ να βρω τον «ενιαίο κωδικό στην Επιτροπή» (αρχίζει από n...),



τον οποίο θα κοινοποιήσω στη Γραμματεία του Δικτύου στη διεύθυνση

DGT-EL-DIKTYO@ec.europa.eu

- για να μπορέσω να έχω πρόσβαση στις βικιομάδες.
- Παροχή βοήθειας για την εγγραφή στις βικιομάδες (Γραμματεία ΕΔΟ):
Athanasia.SOFOGIANNI@ec.europa.eu

1α στοιχεία του λογαριασμού

Όνομα χρήστη	n002dpei
Τομέας	Εξωτερικός
Ενιαίος κωδικός στην Επιτροπή (uid)	n002dpei
Τελευταία σύνδεση	16/10/2018 16:10 GMT+02:00
Προηγούμενη σύνδεση	
Δημιουργία λογαριασμού	16/10/2018 16:01 GMT+02:00
Όνομα	Παπαδοπούλου Ελευθερία
Προτιμώμενη γλώσσα για τα ηλεκτρονικά μηνύματα	el
Ηλεκτρονική διεύθυνση	@gmail.com
Τελευταία αλλαγή κωδικού πρόσβασης	16/10/2018 16:09 GMT+02:00
Λήξη κωδικού πρόσβασης (σύμφωνα με την ισχύουσα πολιτική)	14/04/2019 16:09 GMT+02:00
Τελευταία επαναφορά κωδικού πρόσβασης	16/10/2018 16:09 GMT+02:00
Τελευταία αίτηση επαναφοράς κωδικού πρόσβασης	16/10/2018 16:01 GMT+02:00
Αριθμός επιτυχημένων συνδέσεων	1
Αριθμός ακατάλληλων συνδέσεων	
Ωρα τελευταίου ξεκλειδώματος	
Τελευταία ανεπιτυχής ταυτοποίηση	
Συμμετοχές σε ομάδες	AIDA_SELFRG
Αριθμός(-οί) κινητού	
Κινητές συσκευές	
Αριθμός(-οί) σειράς DigiFass	[]

Ενιαίος κωδ
(uid)



European
Commission

Thank you very much for your attention

